

343651-2026 - Gara

Polonia – Trasformatori di potenza – Dostawa transformatora olejowego SN/SN, trójfazowego z regulacją napięcia, w wykonaniu napowietrznym wraz z wymianą za istniejący transformator 20 /15kV; 6,3 MVA na stacji 20/15 kV Gotkowice dla Tauron Dystrybucja Oddział w Krakowie
OJ S 96/2026 20/05/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica
Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Krakowie

E-mail: agata.iwaniec@tauron-dystrybucja.pl

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività connesse all'elettricità

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Dostawa transformatora olejowego SN/SN, trójfazowego z regulacją napięcia, w wykonaniu napowietrznym wraz z wymianą za istniejący transformator 20/15kV; 6,3 MVA na stacji 20/15 kV Gotkowice dla Tauron Dystrybucja Oddział w Krakowie

Descrizione: Przedmiotem zamówienia jest dostawa transformatora olejowego SN/SN, trójfazowego z regulacją napięcia, w wykonaniu napowietrznym wraz z wymianą za istniejący transformator 20/15kV; 6,3 MVA na stacji 20/15 kV Gotkowice dla Tauron Dystrybucja Oddział w Krakowie

Identificativo della procedura: 49b3226a-2ae4-4233-bf5d-c917b7a7df9e

Identificativo interno: PZP/TD-OKR/01579/2026

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 31172000 Trasformatori di potenza

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Gotkowice, woj. małopolskie

Suddivisione del paese (NUTS): Krakowski (PL214)

Paese: Polonia

Informazioni supplementari: Szczegółowe informacje w zakresie miejsca realizacji zostały zawarte w SWZ.

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Dostawa transformatora olejowego SN/SN, trójfazowego z regulacją napięcia, w wykonaniu napowietrznym wraz z wymianą za istniejący transformator 20/15kV; 6,3 MVA na stacji 20/15 kV Gotkowice dla Tauron Dystrybucja Oddział w Krakowie.

Descrizione: Przedmiotem zamówienia jest dostawa transformatora olejowego SN/SN, trójfazowego z regulacją napięcia, w wykonaniu napowietrznym wraz z wymianą za istniejący transformator 20/15kV; 6,3 MVA na stacji 20/15 kV Gotkowice dla Tauron Dystrybucja Oddział w Krakowie.

Identificativo interno: PZP/TD-OKR/01579/2026

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 31172000 Trasformatori di potenza

Quantità: 1 pezzo

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Gotkowice, woj. małopolskie

Suddivisione del paese (NUTS): Krakowski (PL214)

Paese: Polonia

5.1.3. Durata stimata

Durata: 16 Mesi

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea:

Identificativo dei fondi UE: Przedmiot Zamówienia będzie współfinansowany w formie pożyczki ze środków Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności w ramach Inwestycji G3.

1.4 pt. „Wsparcie krajowego systemu energetycznego (Fundusz Wsparcia Energetyki).

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena 100%

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.swoz.tauron.pl>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.swoz.pl>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 26/05/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Zgodnie z SWZ

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: 1. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia w rozumieniu art. 58 PZP. 2. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w Postępowaniu albo do reprezentowania ich w Postępowaniu i zawarcia Umowy. 3. Pełnomocnictwo do reprezentowania Wykonawców w Postępowaniu albo pełnomocnictwo do reprezentowania Wykonawców w Postępowaniu i zawarcia Umowy powinno jednoznacznie wskazywać: - Jakiego Postępowania dotyczy; - Jakie podmioty występują wspólnie; - Osobę pełniącą funkcję pełnomocnika; - Jakie czynności w Postępowaniu ma prawo wykonywać pełnomocnik. 4. Umowa zawarta pomiędzy Wykonawcami ubiegającymi się wspólnie o zamówienie będzie zawierać zapis wskazujący, który z Wykonawców będzie wystawiał faktury z tytułu realizacji Umowy. 5. Wszelka korespondencja prowadzona będzie przez Zamawiającego wyłącznie z pełnomocnikiem (liderem konsorcjum, z Wykonawcą reprezentującym wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie), którego dane należy wpisać zgodnie z Oświadczeniem, stanowiącym Załącznik nr 1 do SWZ. 6. W przypadku wyboru oferty Wykonawców występujących wspólnie, przed zawarciem Umowy, Zamawiający może zażądać umowy regulującej współpracę tych Wykonawców. 7. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia ponoszą solidarną odpowiedzialność za wykonanie Umowy.

Accordo finanziario: Szczegółowo opisane w dokumentach zamówienia

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Urząd Zamówień Publicznych

Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z art. 515 ustawy Prawo zamówień publicznych

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Krakowie

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Krakowie

Organizzazione che tratta le offerte: TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Krakowie

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Krakowie

Numero di registrazione: 6110202860

Servizio: TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Krakowie
Indirizzo postale: ul. Dajwór 27
Località: Kraków
Codice postale: 31-060
Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Kraków (PL213)
Paese: Polonia
Referente: Wydział Realizacji Zakupów
E-mail: agata.iwaniec@tauron-dystrybucja.pl
Telefono: +48 122032097
Indirizzo internet: <https://www.tauron-dystrybucja.pl>
Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://www.swoz.tauron.pl>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Urząd Zamówień Publicznych
Numero di registrazione: 5262239325
Servizio: Krajowa Izba Odwoławcza
Indirizzo postale: ul. Postępu 17a
Località: Warszawa
Codice postale: 02-676
Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Paese: Polonia
Referente: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefono: +48 224587801
Indirizzo internet: <https://www.uzp.gov.pl>
Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://www.uzp.gov.pl>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union
Numero di registrazione: PUBL
Località: Luxembourg
Codice postale: 2417
Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)
Paese: Lussemburgo
E-mail: ted@publications.europa.eu
Telefono: +352 29291
Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:
266827-2026
Motivo principale della modifica
:
Rettifica errore editore

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: e5eb1a15-d22e-4e22-a403-05d4202c8234 - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 17
Data di trasmissione dell'avviso: 19/05/2026 12:04:36 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco
Numero di pubblicazione dell'avviso: 343651-2026
Numero dell'edizione della GU S: 96/2026
Data di pubblicazione: 20/05/2026